



**Harry Bertoia**  
circondato  
dalle sue opere,  
fotografato  
nel suo studio  
a Bally,  
Pennsylvania  
nel 1976.



Comune  
di Pordenone



Provincia  
di Pordenone



MUSEO CIVICO D'ARTE DI PORDENONE



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

**Mostra a Pordenone**  
**dal 23 maggio al 21 settembre 09**  
**Museo Civico d'Arte<sup>A</sup>**  
**Sale Espositive Provinciali<sup>B</sup>**

Dopo Carnera, Bertoia è probabilmente il friulano più famoso negli Stati Uniti d'America. Egli non deve la sua notorietà al pugilato, ma al design e soprattutto alla "mitica" sedia Diamond prodotta dalla Knoll nel dopoguerra e che continua ancor oggi ad essere oggetto di culto in tutto il mondo. A trent'anni dalla sua scomparsa il Museo Civico d'Arte del Comune di Pordenone e la Provincia di Pordenone hanno organizzato in Italia e negli USA numerosi eventi che porteranno, quest'anno, ad una **grande mostra**: la prima mai realizzata in Europa. Saranno documentati i rapporti umani e professionali di Harry Bertoia<sup>3</sup> con Eero Saarinen<sup>2</sup>, Charles Eames<sup>4</sup>, Florence Knoll ed il solido rapporto con la Knoll dove progettò la celebre serie di sedute che gli permise infine, di approfondire la personale ricerca in tutti gli ambiti del suo interesse: dall'incisione alla gioielleria, alla scultura.

# 1915 Harry Bertoia decisi che una sedia non poteva bastare

**Exhibition in Pordenone**  
**from may 23 to september 21 09**  
**Museo Civico d'Arte<sup>A</sup>**  
**Sale Espositive Provinciali<sup>B</sup>**

**It all started with a chair...** For Americans, second only to Carnera, Bertoia is probably the best known person to come from Friuli. His fame however rests not as a boxer but as a designer of, principally, the 'Diamond' Knoll chair of the 50s which to this day remains a worldwide cult object. To mark the 30th anniversary of his death, the Art Museum and the provincial authorities of Pordenone have organised a series of events in Italy and the United States culminating in the **largest exhibition** of Bertoia's work ever to be held in Europe. The exhibition will show the personal and professional ties between Bertoia and such people as Eero Saarinen, Charles Eames and Florence Knoll as well as his famous collaboration with Knoll when he produced the famous line of chairs which allowed him to explore his personal research into many other fields such as jewelry, printing and sculpture.

**Austellung in Pordenone**  
**vom 23. mai bis 21. september 09**  
**Museo Civico d'Arte<sup>A</sup>**  
**Sale Espositive Provinciali<sup>B</sup>**

**ich beschloss, dass ein Stuhl nicht reichen konnte** Nach Carnera, ist Bertoia wahrscheinlich der berühmteste Friuler in den Vereinigten Staaten. Er schuldet seinen Bekanntheitsgrad nicht dem Boxen, sondern dem Design und vor allem dem, von Knoll nach dem Krieg produzierten, „legendären“ Stuhl Diamond, der auch heute noch Kultobjekt in der ganzen Welt ist. Dreißig Jahre nach seinem Ableben haben das Städtische Kunstmuseum der Stadt Pordenone und die Provinz Pordenone in Italien und in den USA zahlreiche Veranstaltungen organisiert, die dieses Jahr in einer **großen Ausstellung** münden: der ersten jemals realisierten in Europa. Es werden die menschlichen und beruflichen Beziehungen von Harry Bertoia zu Eero Saarinen, Charles Eames, Florence Knoll dokumentiert und die solide Beziehung zu Knoll, wo er die berühmte Serie von Sitzen entwarf. Dies erlaubte ihm schließlich seine persönliche Suche in allen Bereichen seiner Interessen: von den Stichen hin zu Schmuckwerk, zur Bildhauerei.



Info:  
**A** +39 0434-392311-12  
**B** +39 0434 231418  
Studio Esseci, Padova  
+39 049-663499

\* **Bally, Pennsylvania, 1976** Harry Bertoia, in his studio, surrounded by his works, in his arbeitszimmer zwischen hien werte.

◀ Edward Wormley<sup>5</sup>, Eero Saarinen<sup>2</sup>, Harry Bertoia<sup>1</sup>, Charles Eames<sup>4</sup>, 1960